

نمره	شماره	یاد پروردگار آرامش قلب هاست.
		مهارت ترجمه
۴	۱	<p>جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p>(الف) مَنْ سَأَلَ فِي صِعْرِهِ، أَجَابَ فِي كِبَرِهِ.</p> <p>(ب) أَصْدُقُ فِي حَيَاتِكَ وَ لَا تَكْذِبُ أَبَدًا.</p> <p>(ج) أَلْعِلْمُ أَصْلُ كُلِّ خَيْرٍ وَ الْجَهْلُ أَصْلُ كُلِّ شَرٍّ.</p> <p>(د) لَا عَمَلَ كَالْتَّحْقِيقِ.</p>
۰/۲۵	۲	<p>ترجمه عبارت (حَضَرْنَا لِلْمَرَّةِ الْأُولَى) کدام است؟</p> <p>(الف) یک بار در آنجا حاضر شد. <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) برای دومین بار حاضر شدیم. <input type="checkbox"/></p> <p>(ج) اولین دفعه است که به آنجا رفتیم. <input type="checkbox"/></p> <p>(د) اولین بار است حضور یافتیم. <input type="checkbox"/></p>
۰/۲۵	۳	<p>ترجمه عبارت (أَطْلُبُوا الْعِلْمَ وَلَوْ بِالصَّيْنِ) کدام است؟</p> <p>(الف) علم اگر در چین بود، آن را بیابید. <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) دانش را جستجو کنید گرچه در چین باشد. <input type="checkbox"/></p> <p>(ج) دانش را فقط در چین جستجو کنید. <input type="checkbox"/></p> <p>(د) در چین به دانش دست یافت. <input type="checkbox"/></p>
		مهارت واژه شناسی
۰/۵	۴	<p>متضاد کلمات (فُجِحَ - حَيَاة) کدام است؟</p> <p>(الف) شَقَاوَةٌ - حَزِينٌ <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) غَالِيَةٌ - تَلْمِيزٌ <input type="checkbox"/></p> <p>(ج) جَمَالٌ - سَعَادَةٌ <input type="checkbox"/></p> <p>(د) جَمَالٌ - مَمَاءَةٌ <input type="checkbox"/></p>
۰/۵	۵	<p>واژه های مشخص شده را ترجمه کنید.</p> <p>(الف) أَعْجَزُ النَّاسِ مَنْ عَجَزَ عَنِ اكْتِسَابِ الْإِخْوَانِ ( )</p> <p>(ب) بِلَادٌ كَبِيرَةٌ جَدًّا فِي شَرْقِ آسِيَا. ( )</p>
۰/۲۵	۶	<p>کدام کلمه از نظر معنا با سایر کلمات ناهماهنگ است؟</p> <p>(الف) رِيحٌ <input type="checkbox"/></p> <p>(ب) مَطَرٌ <input type="checkbox"/></p> <p>(ج) سَحَابٌ <input type="checkbox"/></p> <p>(د) نَارٌ <input type="checkbox"/></p>
۰/۲۵	۷	<p>جمع کلمه (نَبَاتٌ) را بنویسید.</p>
		مهارت کاربرد قواعد
۱	۸	<p>به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید.</p> <p>(الف) سه حرف اصلی کلمه (إِنكسَرَ) کدام است؟</p> <p>(ب) وزن کلمه (إِشْتِغَالَ) کدام است؟</p> <p>(ج) ترجمه کلمه (حَامِدٌ) را بنویسید.</p> <p>(د) ترجمه کلمه (مُحَمَّدٌ) را بنویسید.</p>

صفحه دوم	عربی نهم	نوبت اول	سال ۱۴۰۱
۹	در جای خالی زیر، فعل مناسب کدام است؟ یا أَتَيْتَهَا التَّلْمِيذَةَ، ..... رَتَكَ. الف) أَشْكُرُ □ ب) أَشْكُرَان □ ج) أَشْكُرِي □ د) شَكْرِيَتَان □	۰/۵	
۱۰	گزینه مناسب را از میان فعل های داده شده انتخاب کنید. الْجُهْلُ وَ الْقَمْرُ ..... كُلَّ عَيْبٍ. الف) يَكْشِفُونَ □ ب) يَكْشِفَانِ □ ج) يَكْتَبَانِ □ د) يَكْتَبُونَ □	۰/۵	
۱۱	در جای خالی، با توجه به کلمات داده شده، گزینه مناسب را انتخاب کنید. الف) ..... أَنْ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ. (اعْلَمَ □ تعلمَ □) ب) یا وَلَدَانِ، ..... (افْعَلَا □ افْعَلْنَ □) ج) ..... مِنْ جَلِيسَاتِ السَّوْءِ. (أَهْرَبْنَ □ أهرَبوا □)	۱/۵	
۱۲	در جمله زیر فعل نهی را مشخص نمایید و معنی آن را بنویسید: أُسْكُتِي يَا طِفْلَةً وَ لَا تَصْرُحِي. فعل نهی: ..... معنی: .....	۱	
۱۳	نوع فعل ها را (ماضی، مضارع، مستقبل، امر و نهی) را در جملات زیر بنویسید و سپس آن (فعل) را ترجمه کنید. الف) إِذْهَبَا إِلَى فِرْعَوْنَ. ب) لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا. ج) نَحْنُ ظَلَمْنَا الْعَرَالَةَ. د) لَيْسَ الْعَاقِلُ مَنْ يَعْرِفُ الْخَيْرَ مِنَ الشَّرِّ.	۲	
۱۴	به پرسش زیر پاسخ کوتاه دهید. الف) لِمَنْ هَذَا الْكِتَابُ؟ ب) بِمَ يُسَافِرُ الْحُجَّاجُ إِلَى مَكَّةَ الْمُكْرَمَةِ؟	۰/۵	
	مهارت درک وفهم		
۱۵	هر کلمه را به عبارت مرتبط با آن وصل کنید. (یک کلمه اضافی است). الشَّبَاب □ حَيَوَانٌ يَحْرُسُ أَمْوَالَ النَّاسِ الْخَرِيف □ عَاقِبَةُ الْإِنْسَانِ فِي حَيَاتِهِ مَصِير □ الَّذِينَ وَصَلُوا إِلَى سِنِّ الْبُلُوغِ كَلْب □ مَتَى يَبْدَأُ الْعَامُ الدَّرَاسِيُّ فِي إِيرَانَ؟ الصَّيْف □	۱	
۱۶	أنا طالبٌ في الصَّفِّ التَّاسِعِ. إسمي مهدى. لى أختانٍ؛ لاله و باران، هما صَغِيرَتَانِ وَ عِنْدِي أَخَوَانِ: عَلِيٌّ وَ حَامِدٌ. عَلِيٌّ أَكْبَرُ أَوْلَادِ الْأُسْرَةِ وَ الْآنَ هُوَ حَلَوَانِيٌّ. نَحْنُ مِنْ مَدِينَةِ (سَراوان) فِي مَحَافِظَةِ (سيستان و بلوشستان). با توجه به متن، به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید: الف) مَا اسْمُ أَكْبَرَ الْبَنِينَ فِي هَذِهِ الْأُسْرَةِ؟ ب) مِنْ أَيْنَ مَدِينَةِ هَذِهِ الْأُسْرَةُ؟ درستی یا نادرستی عبارات زیر را با توجه به متن مشخص کنید. الف) مَهْدِيُّ هُوَ طَالِبٌ فِي الصَّفِّ الثَّانِي. درست □ نادرست □ ب) عَلِيٌّ هُوَ حَلَوَانِيٌّ. درست □ نادرست □	۱	